

# ЕС Декларацията за съответствие

Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, САЩ, декларира, че следната машина или съответно машини:

Номер на модела	Сериен номер	Описание на продукта	Описание на фактурата
31223 с 30689	403450001и следващ	Многофункционална машина с четириколесно задвижване Groundsmaster 360 с комплект за съвместимост със CE 30689	GM360 4WD (NO DECK)
31223TE със 30689	400000000и следващ	Многофункционална машина с четириколесно задвижване Groundsmaster 360 с комплект за съвместимост със CE 30689	GM360 4WD (TE)
31230 с 30689	403450001и следващ	Многофункционална машина с двуколесно задвижване Groundsmaster 360 с комплект за съвместимост със CE 30689	GM360 2WD (NO DECK)
31236 с 30689	403450000и следващ	Многофункционална машина с кабина и четириколесно задвижване Groundsmaster 360 с комплект за съвместимост със CE 30689	GM360 W/CAB (NO DECK)
31236TE с 30689	400000000и следващ	Многофункционална машина с кабина и четириколесно задвижване Groundsmaster 360 с комплект за съвместимост със CE 30689	GM360 4WD W/CAB (TE)

Съответства(т) на следните директиви:

2000/14/ЕО (Шум), 2006/42/ЕО (Безопасност на машините), 2014/30/ЕС (Електромагнитна съвместимост)

В допълнение следните принадлежности/приспособления са в съответствие с посочените по-долу директиви при инсталиране съгласно инструкциите за моделите, изброени по-долу:

Модел	Описание	Директива
Акcesoари/приставки за всички модели		
03247	Охлаждащ вентилатор на оператора	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
03248	Панел за превключване	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
30304	72-инчов предпазващ завършващ комплект	2006/42/ЕО
30346	72-инчов завършващ комплект за фино рециклиране	2006/42/ЕО
30353 с 30685	72-инчова основна платформа с комплект за съвместимост със CE 30685	Съвместима с 30304, 30346 или 30549
30481 с 30679	72-инчова странична платформа за изхвърляне с комплект за съвместимост със CE 30679	2006/42/ЕО
30359	Универсален навес	2006/42/ЕО
30511	Въздушна седалка с винилово покритие	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
30549	72-инчов завършващ комплект за задно изхвърляне	2006/42/ЕО
30669	Универсален навес, бял	2006/42/ЕО
30671	Универсален навес, червен	2006/42/ЕО
108-5273	72 SDD комплект за мулчиране на листа	2006/42/ЕО
115-0019	Комплект на електрическата приставка	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
120-0256	Комплект на сигналната лампа	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС

Модел	Описание	Директива
138-2700	Комплект работни светлини	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
138-2699	Комплект на сигналната лампа	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
30481 с 30679	72-инчова странична платформа за изхвърляне с комплект за съвместимост със CE 30679	2006/42/ЕО
Акcesoари/приставки за модели 31223/TE и 31236/TE		
30516	Комплект за официално одобрение за движение по пътищата на ЕС	2014/30/ЕС
114-5610	Комплект за работна светлина	2014/30/ЕС
Акcesoари/приставки за модели 31230 и 31223/TE		
31101 с 30687	100-инчова основна платформа с комплект за съвместимост със CE 30687	2006/42/ЕО
30690	Комплект за официално одобрение за движение по пътищата на ЕС	2014/30/ЕС



Информация за Директивата относно шума (2000/14/ЕО):

Модел	Класификация	Широчина на рязане (cm)	Измерена звукова мощност (dBA)	Гарантирана звукова мощност (dBA)	Обороти на двигателя (об./мин)
31223/TE	Многофункционална машина	Няма данни	102	103	3200
31223/TE със 30481	Многофункционална машина	183	102	103	3150
31223/TE със 30353 и 30304	Многофункционална машина	183	103	104	3150
31223/TE със 30353 и 30346	Многофункционална машина	183	103	104	3150
31223/TE със 30353 и 30549	Многофункционална машина	183	103	104	3150
31223/TE със 31101 и 30687	Многофункционална машина	254	104	105	3150
31230	Многофункционална машина	Няма данни	100	101	3200
31230 с 30481	Многофункционална машина	183	102	103	3150
31230 с 30353 и 30304	Многофункционална машина	183	103	104	3150
31230 с 30353 и 30346	Многофункционална машина	183	103	104	3150
31230 с 30353 и 30549	Многофункционална машина	183	103	104	3150
31230 с 31101 и 30687	Многофункционална машина	254	104	105	3150
31236/TE	Многофункционална машина	Няма данни	100	101	3200
31236/TE със 30481	Многофункционална машина	183	102	103	3150
31236/TE със 30353 и 30304	Многофункционална машина	183	103	104	3150
31236/TE със 30353 и 30346	Многофункционална машина	183	103	104	3150
31236/TE със 30353 и 30549	Многофункционална машина	183	103	104	3150
31236/TE със 31101 и 30687	Многофункционална машина	254	104	105	3150

Определени в съответствие с ISO 11094:1991.

Оценка на съответствието: приложение VIII

Нотифициран орган: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Декларацията се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията отговаря на изискванията на съответното законодателство за хармонизация на Европейския съюз.

Сертифицирано:



John Heckel  
Старши технически мениджър  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 28, 2019

Упълномощен представител:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EEA/UK Уведомление относно поверителността

## Как Того използва личната Ви информация

Дружеството Того („Того“) уважава Вашата поверителност. Когато закупвате наши продукти, може да събираме определена лична информация за Вас, или директно от Вас, или чрез местното дружество Того или дилър. Того използва тази информация, за да изпълни договорни задължения като регистриране на Вашата гаранция, обработка на Ваши гаранционни искове или за да се свърже с Вас в случай на оттегляне на продукти, както и за законни бизнес цели като измерване на удовлетвореността на клиентите, подобряване на нашите продукти или предоставянето на информация за продукти, които може да Ви интересуват. Того може да споделя информация със свои подразделения, филиали, дилъри или с други бизнес партньори във връзка с тези дейности. Може също да разкрием лична информация, когато това се изисква от закона или във връзка с продажба, покупка или сливане на бизнеси. Никога няма да продадем личната Ви информация на друго дружество с маркетингови цели.

## Задържане на личната Ви информация

Того ще запази личната Ви информация, докато тя е приложима за гореспоменатите цели и в съответствие с изискванията на закона. За повече информация относно приложимите периоди за задържане на информация се свържете с [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Обвързаност на Того със сигурността

Личната Ви информация може да се обработва в САЩ или друга страна, която може да има не толкова стриктни закони за защита на данните отколкото Вашата страна на пребиваване. Когато прехвърляме личната Ви информация извън Вашата страна на пребиваване, ще предприемаме изискваните от закона стъпки, за да се уверим, че необходимите предпазни мерки функционират, за да се защити информацията и да се уверим, че се обработва безопасно.

## Достъп и коригиране

Може да имате право да коригирате или преглеждате личните си данни или да възразявате срещу или да ограничавате обработката на данни. За целта се свържете с нас на имейл [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Ако имате притеснения относно начина, по който Того обработва Вашата информация, насърчаваме Ви да повдигнете въпроса директно пред нас. Имайте предвид, че европейските граждани имат правото да се оплачат пред органите за защита на личните данни.

## EU Specifications

### Данни за мощност, маса и вибрации на машината

Модел	Номинална мощност (kW)	Маса на машината <sup>‡</sup> (kg)	Вибрации „ръка-рамо“ (m/s <sup>2</sup> )*			Вибрации „цяло тяло“ (m/s <sup>2</sup> )*	
			Лява ръка	Дясна ръка	Възможно отклонение	Ниво	Възможно отклонение
31223/TE	26,5	1134	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE със 30481	26,5	1344	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE със 30353 и 30304	26,5	1323	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE със 30353 и 30346	26,5	1323	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE със 30353 и 30549	26,5	1323	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE със 31101 и 30687	26,5	1492	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230	26,5	1088	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 с 30481	26,5	1298	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 с 30353 и 30304	26,5	1276	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 с 30353 и 30346	26,5	1276	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 с 30353 и 30549	26,5	1276	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 с 31101 и 30687	26,5	1446	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE	26,5	1361	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE със 30481	26,5	1571	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE със 30353 и 30304	26,5	1549	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE със 30353 и 30346	26,5	1549	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE със 30353 и 30549	26,5	1549	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE със 31101 и 30687	26,5	1719	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11

<sup>‡</sup> С празни резервоари при нормална работна конфигурация

\* Определени в съответствие с EN ISO 5395-1:2013

## Данни за звук на машината

Модел	Звуково налягане (дБА) <sup>1</sup>	
	Ниво	Възможно отклонение
31223/ТЕ	89	1
31223/ТЕ със 30481	89	1
31223/ТЕ със 30353 и 30304	89	1
31223/ТЕ със 30353 и 30346	89	1
31223/ТЕ със 30353 и 30549	89	1
31223/ТЕ със 31101 и 30687	89	1
31230	89	1
31230 с 30481	89	1
31230 с 30353 и 30304	89	1
31230 с 30353 и 30346	89	1
31230 с 30353 и 30549	89	1
31230 с 31101 и 30687	89	1
31236/ТЕ	81	1
31236/ТЕ със 30481	85	1
31236/ТЕ със 30353 и 30304	85	1
31236/ТЕ със 30353 и 30346	85	1
31236/ТЕ със 30353 и 30549	85	1
31236/ТЕ със 31101 и 30687	85	1

<sup>1</sup> А-претеглени нива, измерени при позицията на оператора, определена в съответствие с EN ISO 5395-1:2013.





**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.